

# TOLA

**4IQ**<sup>®</sup>  
group

**PL**

**METALOWA HUŚTAWKA  
WAHADŁOWO-OBROTOWA  
INSTRUKCJA**

**EN**

**METAL SWIVEL SEESAW  
INSTRUCTIONS**

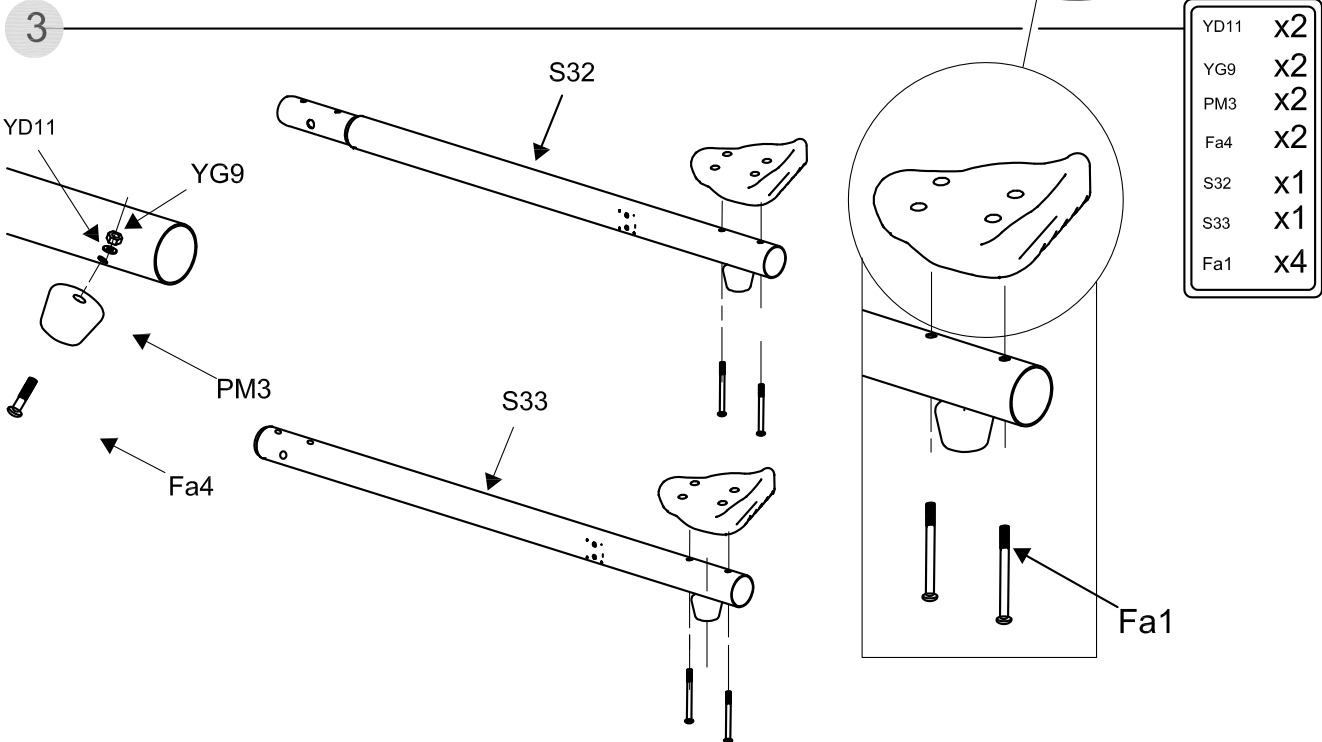
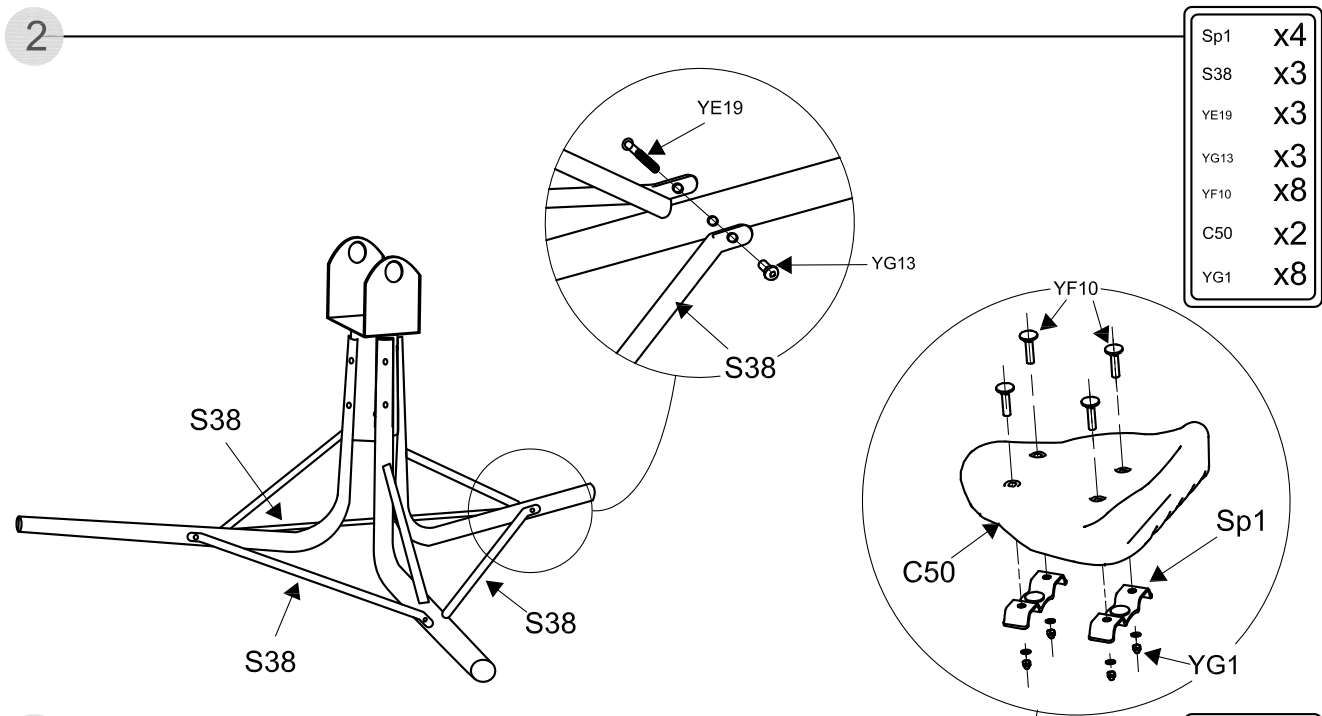
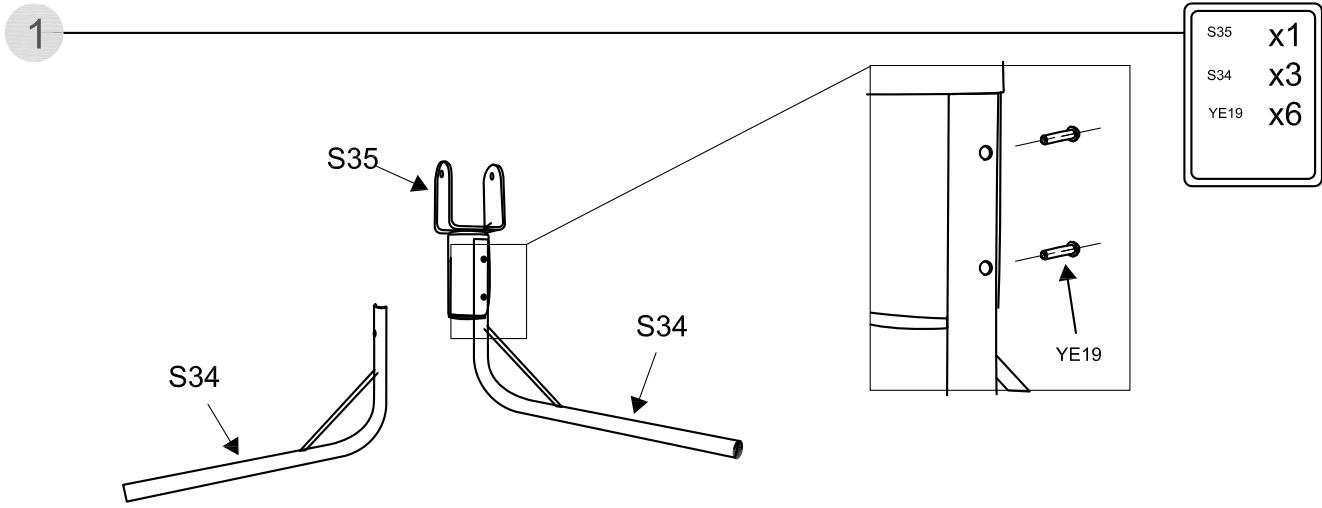


5 902490 695252

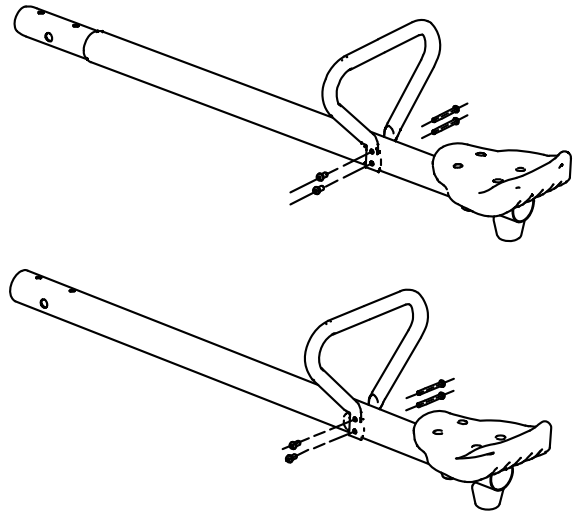
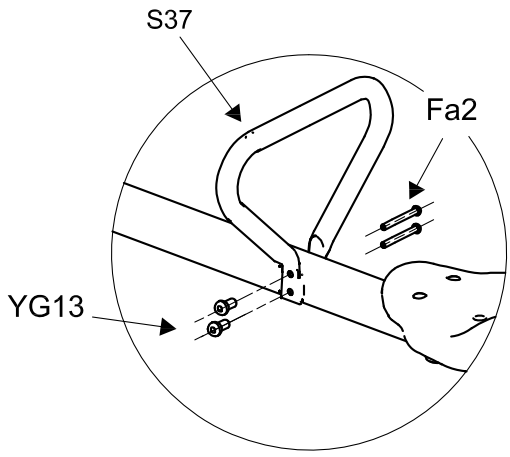


**3-7** lat  
years

4iQ Group sp. zo.o.  
ul. Ostródzka 54, 14-200 Hawa, Poland  
+48 89 648 60 85  
kontakt@4iQ.com.pl  
www.4iQ.com.pl

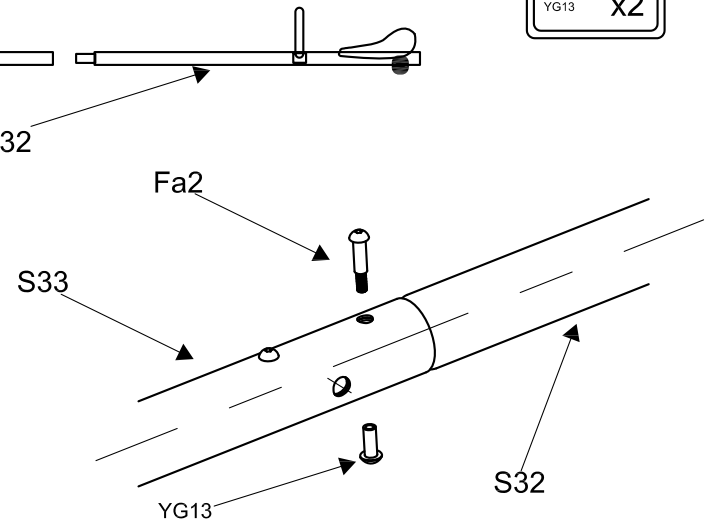
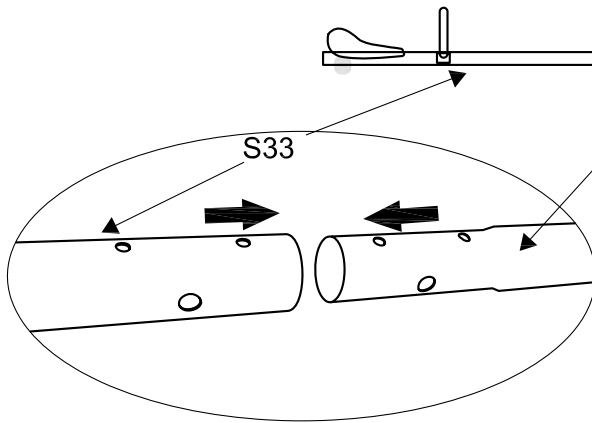


4



S37	x2
YG13	x4
Fa2	x4

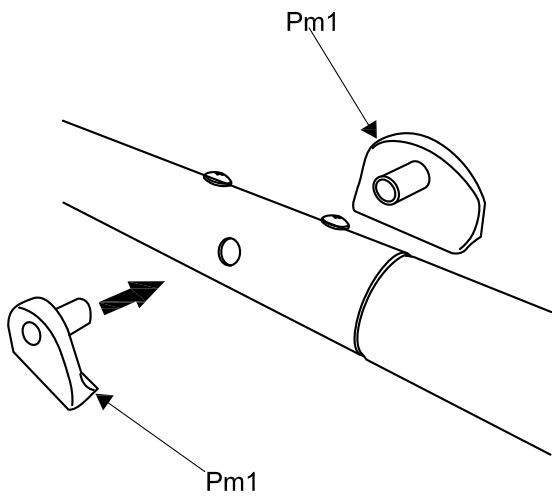
5



Fa2	x2
YG13	x2

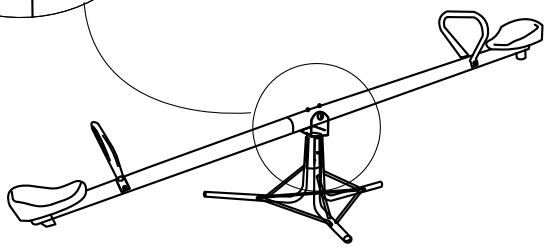
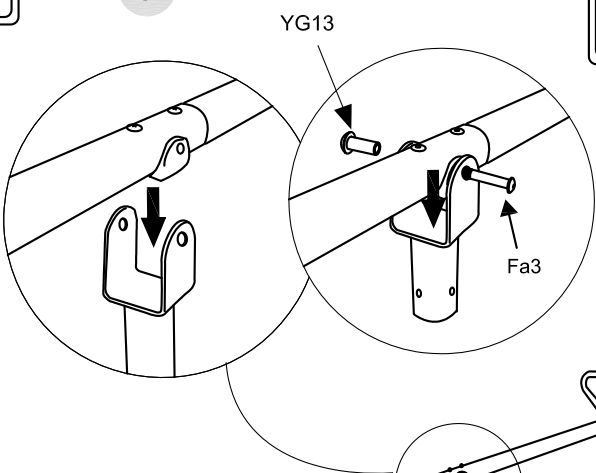
6

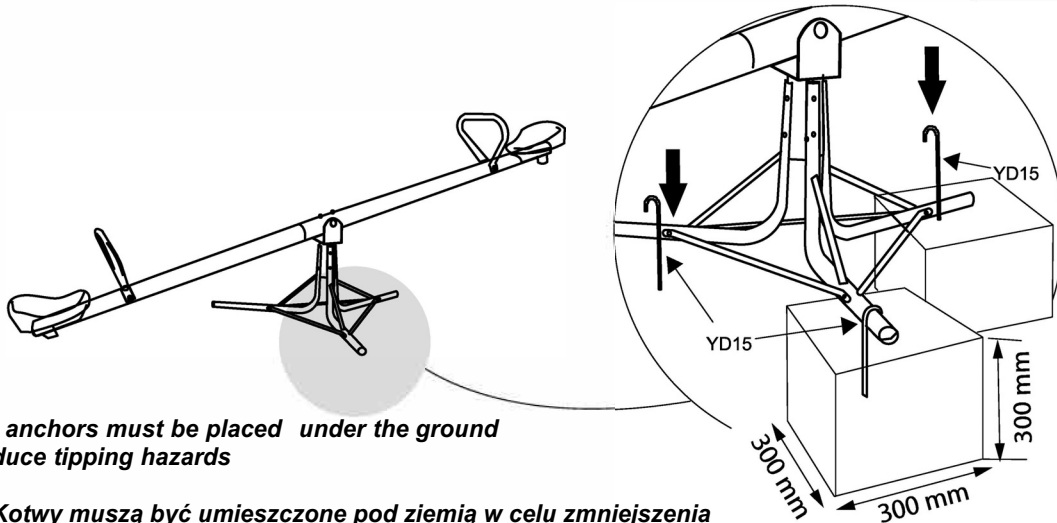
Pm1	x2
-----	----



7

Fa3	x1
YG13	x1



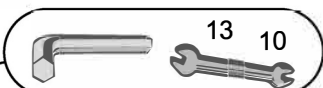
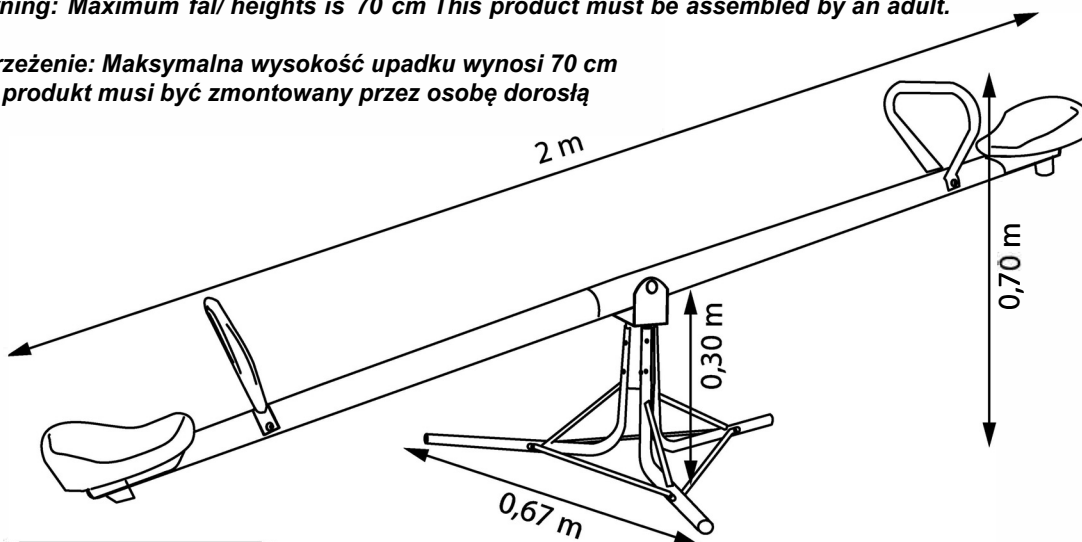


**Warning:** The anchors must be placed under the ground in order to reduce tipping hazards

**Ostrzeżenie:** Kotwy muszą być umieszczone pod ziemią w celu zmniejszenia niebezpieczeństwa wywrócenia się.

**Warning:** Maximum fall/ heights is 70 cm This product must be assembled by an adult.

**Ostrzeżenie:** Maksymalna wysokość upadku wynosi 70 cm Ten produkt musi być zmontowany przez osobę dorosłą



YE19 x9 M6X13mm

Fa3 x1 Ø8/M6X60

Fa1 x4 M8X60

Fa2 x6 Ø8/M6X38

Fa4 x2 M8X25

YF10 x8 M6X20

YG13 x10 M6X20

YD11 x2 Ø8

Pm3 x2

YG1 x8 Ø6

YG9 x2 Ø8

YD15 x3

S32 x1

S33 x1

S35 x1

S34 x3

S37 x2

Sp1 x4

C50 x2

Pm1 x2

S38 x3

## 360 Deg Rotating Seesaw

### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing the 360 Deg Rotating Seesaw.

The outdoor play centre you have chosen adheres to European standards and has been certified by an independent laboratory.

This Seesaw satisfies all the requirements of the Australian Standard AS4685 and EN71, has been certified by an independent laboratory. To guarantee safety, please give special attention to the assembly, safety, and care instructions detailed in this document.

#### Assembly advice:

#### **MIND! Warning:**

**Follow the assembly instructions to the letter.** This product must be assembled and checked by an adult. **The failure to adhere to the assembly and maintenance instructions may result in injury.**

**Tighten everything by hand until the seesaw is fully assembled; next tighten everything firmly with the tools supplied.**

Keep the instruction sheet in a safe place as you may need it later on to help the after-sales service identify any parts you may need.

Before commencing, check that none of the parts are missing. You can retain excess parts as spares for future use when necessary.

#### Safety tips:

#### **MIND!Warning:**

This product must not be used by children under 36 months (the small parts could be swallowed). It is only for children from 3 to 7. It must be used under adult supervision.

**The seesaw is not suitable for children weighing more than 50 kg.**

**Always supervise young children until you are sure that they are physically able and confident enough to operate the seesaw.**

#### Risk of falling

This product is only for private use at home and must never be used in parks and public gardens, in schools, camp sites, hotels, public leisure areas, etc.

The Seesaw should be set up on a flat surface and 2 metres away from all other things, structures or obstacles (walls, fences, trees, washing lines or electric cables, etc...) that could cause injury during use.

The product must not be set up on hard surfaces (concrete, tarmac, etc.). Grass or soft surfaces are better.

The play centre must be embedded firmly into the ground, respecting the assembly Instructions. Only use this product when the concrete is dry.

**The anchorage, hooks and fixtures must be checked at regular intervals. Tighten any that have loosened.**

**Check the bolts and replace any that have sharp edges.**

**Do not position the seesaw in the direction of the sun.**

**Do not allow children to get down from the seesaw while the seats are moving.**

**Do not allow other children in the vicinity of the seesaw while it is in use.**

Do not throw packaging in nature and do not leave with the range of children.

#### Maintenance

The metal parts do not need any particular care. However, in certain regions (i.e. seaside areas), certain coatings may be prone to damage. In this case, it is advised to use a rust prevention treatment.

All parts that are under constant friction can be oiled regularly with a suitable lubricant.

The ground on which the game is placed should be controlled regularly. All elements such as stones or other objects that could cause injury in the case of a fall should be removed.

It is advised to remove the apparatus during the winter period, when not in use, to avoid any deterioration due to bad weather conditions.

#### Practical advice

Certain safety checks should be carried out regularly on the swing set. This check should include, if necessary, removing any sharp edges, replacing missing screw covers, tightening the nuts and bolts etc., to avoid any danger through normal wear and tear or any upturning of the swing set.

Fixing into the ground See overleaf

**MIND! / Warning:** For safety reasons, the toy must be embedded into the ground:

Place the toy in the desired position, mark a square 350 x 350 mm around each (the feet must be in the centre of the square) and dig a hole 350 mm deep. Fill those holes with a minimum of 300 mm of concrete. Do not exceed the ground level. Fit the embedding piece into the centre of the concrete so that fixtures for screwing the posts into place rise out of the concrete. When the concrete is dry, screw the posts to the embedding pieces.

#### IMPORTANT!

Wait until the concrete is set before using play centre and check anchorages regularly.

# Huštawka obrotowa 360 stopni

## Instrukcje montažu

PL

Dziękujemy za zakup huštawki obrotowej 360 stopni, Wybrane przez Państwa zewnętrzne centrum zabaw odpowiada europejskim standardom i zostało certyfikowane przez niezależne biuro laboratoryjne. Ta huštawka spełnia wszystkie wymagania Australijskiej normy AS4685 i EN71, została certyfikowana przez niezależne laboratorium. Aby zagwarantować bezpieczeństwo, należy zwrócić szczególną uwagę na instrukcje montažu, bezpieczeństwa i pielęgnacji zawarte w niniejszym dokumencie.

### Porady montažowe:

#### Uwaga!

**Postępuj zgodnie z instrukcją montažu do każdej litery.** Ten produkt musi być zmontowany i sprawdzony przez osobę dorosłą. Nieprze-strzeganie instrukcji montažu i konserwacji może spowodować obrażenia ciała. Dokręcaj wszystko ręcznie, aż huštawka zostanie w pełni zmontowana; następnie skręć wszystko solidnie za pomocą dostarczonych narzędzi. Kartę instrukcji

należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, ponieważ może ona być potrzebna na później, aby pomóc serwisowi posprzedażowemu w identyfikacji części, które mogą być potrzebne. Przed rozpoczęciem należy sprawdzić, czy nie brakuje żadnej z części. Nadmiar części można zachować jako części zamienne do późniejszego wykorzystania w razie potrzeby.

### Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

#### Uwaga!

Produkt ten nie może być stosowany przez dzieci poniżej 36 miesięcy (małe części mogą zostać połknięte). Jest on przeznaczony tylko dla dzieci w wieku od 3 do 7 lat.

Musi być stosowany pod nadzorem dorosłego.

**Huštawka nie jest odpowiednia dla dzieci o wadze powyżej 50 kg.**

**Zawsze opiekuj się małymi dziećmi, dopóki nie będziesz pewien, że są one na tyle sprawne fizycznie i pewne siebie, aby obsługiwać huštawkę.**

### Ryzyko upadku

Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego w domu i nie powinien być używany w parkach i ogrodach publicznych, w szkołach, na polach kempingowych, w hotelach, publicznych miejscach wypoczynku itp. Huštawka powinna być ustawiona na płaskiej powierzchni i w odległości 2 metrów od wszystkich innych rzeczy, konstrukcji lub przeszkód (ścian, ogrodzeń, drzew, linii do mycia lub kabli elektrycznych itp.), które mogłyby spowodować obrażenia podczas użytkowania. Produkt nie może być ustawiany na twardych powierzchniach takich jak (beton, asfalt itp.). Plac zabaw musi być osadzony w podłożu, zgodnie z instrukcją montažu. Można zacząć go używać tylko wtedy, gdy beton jest suchy. Zakotwienia, haki i mocowania muszą być sprawdzane w regularnych odstępach czasu. Należy dokręcać wszystkie poluzowane. Sprawdzić śruby i wymienić te, które mają ostre krawędzie. Nie należy ustawiać huštawki w kierunku słońca. Nie pozwalaj dzieciom schodzić z huštawki podczas jej ruchu. Nie dopuszczaj innych dzieci w pobliże huštawki, gdy jest ona używana. Nie wyrzucać opakowań w naturze i nie pozostawiać w zasięgu dzieci.

### Konserwacja

Części metalowe nie wymagają szczególnej opieki. Jednak w niektórych regionach (np. nadmorskich) niektóre powłoki mogą być podatne na uszkodzenia. W tym przypadku zaleca się stosowanie środków antykorozyjnych. Wszystkie części podlegające stałemu tarciu mogą być regularnie smarowane za pomocą odpowiedniego smaru. Podłoże, na którym znajduje się gra, powinno być regularnie kontrolowane. Wszystkie elementy, takie jak kamienie lub inne przedmioty, które mogłyby spowodować obrażenia w przypadku upadku, powinny zostać usunięte. W okresie zimowym, gdy urządzenie nie jest używane, zaleca się jego schowanie w celu uniknięcia pogorszenia jego stanu z powodu złych warunków atmosferycznych.

### Praktyczne porady

Na zestawie huštawkowym powinny być regularnie przeprowadzane pewne kontrole bezpieczeństwa. Kontrola ta obejmuje, jeśli to konieczne, usunięcie ostrych krawędzi, wymianę brakujących osłon śrub, dokręcenie nakrętek i śrub itp. w celu uniknięcia niebezpieczeństwa, przez zużycie.

### Ostrzeżenie!

Ze względów bezpieczeństwa, zabawka musi być osadzona w podłożu:

Umieść zabawkę w pożądanej pozycji, zaznacz kwadrat 350 x 350 mm wokół każdej z nóg (nogi muszą znajdować się na środku kwadratu) i wykop otwór o głębokości 350 mm. Otwór ten należy wypełnić minimum 300 mm betonu. Nie należy przekraczać poziomu gruntu. Zamontować element osadzający w środku betonu tak, aby elementy mocujące do wkręcania słupków były ponad betonem. Gdy beton będzie suchy, przykręcić słupki do elementów osadzających.

### WAŻNE !

Przed regularnym używaniem placu zabaw, należy odczekać aż beton wyschnie.